

( ٤٩٤ )

## دیوان

نعمت ( سید نور الدین شاه نعمۃ اللہ بن عبداللہ بن  
محمد بن عبداللہ بن کمال الدین )

( ٨٠٩ - م )

باندازه ۶۷ : × ۱۸۲ - جلد ساغری مشکی ترنج و گوشہ بریله  
منگنه بوته سرخ زمینه طلائی، اندرون تیماج سرخ ساده - کاغذ بخارائی  
جدول زوین - سرستخها بلاجورد وزر وجای عنوان ها بیاض - یکسرلوح  
مذهب مرصع عالی که در کتیبه آن عنوان کتاب بلاجورد روی سن رز  
نوشتہ شده است - ۹۰۲ صفحه؛ هر صفحه ۱ سطر، هر سطر یک بیت  
.۸ میلیمتر - خط نستعلیق کتاب متوسط - بدون رقم - تاریخ تحریر سال  
(شماره ۱۲۴) نسخه مشتمل است بر: یک مقدمه منتشر کوتاه به عربی  
قصاید و مقطوعات - ترجیعات - مستزادات - غزلیات (مرتب) مشتوبات  
مقطوعات - رباعیات (مرتب) - مفرد است .

آغاز: «الحمد لله الذي عين الاعيان ...

«خوش بگوای یا ربسم الله بگو هر چه میجوئی ز ربسم الله بجو،  
پایان :

وزلب ساگلی دوشه بر چین « خوش لب ساست یکزمان پنشین  
علی المصنف واستغثوا صاحبه » « یا ناظراً سل بالله مرحمته  
من بعد ذلك غفراناً سکاته » « واطلب لنفسك من خير ترید بها  
« قد فرغ من تحریر هذا الكتاب الشريفة في شهر سنتي ١٥٩ الهجرة »  
پسال ۱۲۸۲ از عرض ناصر الدین شاه گذشته است .

( ۴۹۰ )

## شاه نعمت الله

باندازه ۱۶۳ × ۴۶۵ - جلد تیماج عنایی ترجمه و متر ترجمه بولیده  
 منگنه طلاپوش ، اندرون تیماج تریا کی جدول مذهب - کاغذخانه ای  
 تخدی جدول زرین - بک سویچ مذهب مرصع عالی که در کتبیه آن  
 روی متن ازبته اندازی بخط تلث خوش پسپیداب تحریردار «بسمله»  
 نوشته شده است - ۸۱۲ صفحه ، هرصفحه ۷ سطر ، هر سطر بک بیت  
 ۸۰ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت متوسط - بدون رقم و تاریخ تحریر  
 (قرن ۱۱) . (شماره ۳۹)

تسخه مشتمل است بر : غزلیات ( مرتب ) - قصاید ( مرتب ) -  
 ترجیعات - مقطوعات - رباعیات ( مرتب ) - مفرد است ( مرتب ).  
 آغاز :

« جام گیتی نهادت میدم ما جان و جانان ماست سیدما »  
 بایان :

« بیایی ترک سرمست سرائی اگر افتی چو ما خوش برسرائی »  
 سهرها و بادداشتها را بحو کرده اند و کیفیت ورود بکتابخانه  
 معلوم نیست .

( ۴۹۶ )

## شاه قاسم آوار

باندازه ۱۴۵ × ۲۳۵ - جلد میشن مشکی قهوه ای ضربی عالی  
 من قفسی درخت و چانزان ، حاشیه پند رویی بوته اندازی ، اندرون میشن

عنایی ترجمه و گوشه بزیده سوخت معرق عالی زمینه فیروزه‌ای بوته عنایی  
کاغذ‌سمرقندی جدول زرین زرفشان - عنوان‌ها بزر ولاجورد - یک‌سر لوح  
مزدون مذهب مرصع لاچوردی که در دو صفحه اول چهار لوح‌کی مذهب  
مرصع دارد - ۱۰۸ صفحه که در هر صفحه شش مصraig یچلیپ و چهار  
مصraig بطول صفحه نوشته دارد و جمأ هر صفحه ۱۰ بیت است - خط  
نستعلیق کتابت جلی خوش قدیم - رقم قاسم - تاریخ تحریر سال ۹۱۶  
(شماره ۴۸۲)

نسخه مشتمل است بر : غزلیات (مرتب) - ترجیعات - دوغزل  
بلهجه ترکی - غزلیات بلهجه گیلکی - مقطعات - مشتوبات - ریاعیات.  
آغاز :

«من بیماره سودازده سرگردانم که با وحاف خداوند سخن چون رانم  
بایان :

«ما اهل کمالیم و زما هرنفسی صد گونه تعیت است بر اهل کمال  
«تمت هذا الديوان على يد العبد المضييف آلاتم في غره ذي صبحه سال ۹۱۶»  
در تاریخ سال ۱۲۱۸ نسخه جزو کتابخانه محمد ولی پیرزا ابن  
فتحعلیشاه بوده و سال ۱۲۳۲ از عرض فتحعلیشاه گذشته وبالای صفحه  
اول نام او در ترجمی روی متن زر سفیداب نوشته شده و سال ۱۲۸۲  
از عرض ناصر الدین شاه گذشته و بالای صفحه اول مهر او هست .

( ۴۹۷ )

### گلیات

شاه قاسم افوار سید معین الدین علی بن نصیر الدین

هارون بن ابو القاسم حسین تبریزی

( م ۸۳۷ )

بالندازه ۱۴۰ × ۲۳۵ - جلد میشن مستکی عطف و حاشیه منگنه

مذهب جدید - کاغذ اصنهانی جدول زرین - عنوانها بزر و شگرف ولاجورد -  
بسیاری از صفحات وصالی شده - دو صفحه اول متن و حاشیه مذهب  
مرضع خوش که در میان هر صفحه پنج سطر از آثار کتاب نوشته شده  
وین سطور طلازدایی منقش است - ۱۶ صفحه ، هر صفحه ۱۵ سطر  
و هر سطر یک بیت ۸ میلیمتر - خط تستعلیق کتابت متوسط - رقم عالم  
الدین اخسیکتی - تاریخ تحریر سال ۹۷۲ . (شماره ۴۸۳)

نسخه مشتمل است بر : غزلیات (مرتب) مشنویات منفرق -  
قطعات - رباعیات - ترجیعات - مشنوی صدم مقام - مشنوی عرفانی دیگری  
با مقدمه منتشر - ایضاً بک متونی با مقدمه منتشر - وساله اصطلاحات  
عرفا . (در غزلیات باقافیه نون یک غزل بهجه گیلکی دارد .  
آغاز نامه نسخه پیش .

پایان

«بکام تو بادا همه کار تو خداوند گهی نگهدار نو»  
« تمام شد دیوان حضرت مرشد اللہ الکین قطب المحققین حضرت امیر  
بزرگوار شاه قاسم انوار قدس الله سره العزیز . بفرموده جناب رحیم الفقراء  
والعلماء اعنی خدمت شفقت شعراً مقرب الحضرت السلطانی خواجه بابا و  
و ترکستانی علی بدالفقیر الحقیر عالم الدین بن شیخ احمد اخسیکتی .  
فی تاریخ شهر ذی الحجه سنہ نوصد و هفتاد و دو . »

بسیاری از یادداشتها و مهرها را محو کردند ولی بیداست که  
در حدود سال ۹۷۹ نسخه متعلق به «احمد صادق بن عبد السمیع طهوری  
صلی بقی عصری حسینی نقشبندی . بوده است و سعی مهرهای السمیع را  
در اوراق کتاب میتوان خواند - و بسال ۱۲۷۰ نسخه در تملک شجاع  
الدین حسینی کمره‌ای بوده بسال ۱۲۷۱ برای کتابخانه خریداری سنہ  
و بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصر الدین شاه گذشته و بشی صفحه اول مهر  
او را دارد .

( ۴۹۸ )

## گوی و چوگان (حاتمه)

عارفی هروی

( م . ۸۴۲ )

باندازه ۱۶ × ۲۲۰ - جلد میشن تریاکی ترنج و نیترنج و گوئه خربی طلایوش ، اندرون ترنج و نیترنج ولچکی سوخت بعرق زمینه لاجوردی عالی اندکی ریخته سجاف میشن سرخ جدول مذهب صفحات متون و حاشیه کاغذ متن عادلشاہی حاشیه چهره‌ای جدول رزین حواشی تمامًا تشریفسازی مذهب عالی عنوانها بقلم زر تحریردار درمان تذهیب و ترصیع نوشته شده - بکث سرلوح مذهب مرصع عالی - دو صفحه اول بین سطور بوته اندازی و هر صفحه یک تسمه مذهب مرصع دارد - در غالب صفحات لوحکیهای مذهب مرصع عالی - یک مجلس مینانور عالی پشت صفحه اول در ترنج و نیترنج و ترنج مذهب مرصع عالی بقلم سفیداب نوشته شده است : « برسم کتب خانه شهریار ابوالفتح بهرام حجم اقتدار » ( که البته این ترنج بعد الحاق شده است ) - ۳۰ صفحه هر صفحه ۱۰ سطر ، هر سطر یک بیت - خط نسخیق کتابت خفی خوش - روم سلطانعلی مشهدی - تاریخ تحریر سال ۸۷۴ . ( شماره ۴۸۶ )

آغاز :

« زان بیش که حسب حال گویم از صانع ذوالجلال گویم »

بایان :

« تا هست فلك بقا شه باد بر دست فلك دعای شه باد »

« وفق بکتابته هذا النسخة المنظومة أقبل الكانبين سلطان على بن محمد المشهدی : في رابع ذى القعده سنة اربعين وسبعين وثمانمائة ، بدارالسلطنة هرآ حمیت عن الافت والبلیات »

نسخه بتاریخ شهر ربیع الاول سال وارد کتابخانه شده است -  
 سال ۱۲۸۰ از عرض شاه سلطان حسین صنوی گذشته و بسال ۱۲۳۲  
 از عرض فتحعلیشاه دور حاشیه صفحه اول نام او سفید آب روی من رز  
 در ترنجی نوشته شده - بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته  
 در بالای سرلوح مهر او است .  
 ( ۴۹۹ )

## عارفی

باندازه ۱۶۵ × ۲۵۰ - جلد مقوای روشنی زمینه مشکی بوته  
 مذهب فرسوده لولادار صفحات متن و حاشیه کاخذ متن سمرقندی، حاشیه  
 الوان زرفشان جدول زرین عنوانها بشنگرف - یک سرلوح مزدوج مذهب  
 مرصع خوش بشنگرف روی متن زر نوشته شده است - ۲۸ صفحه، هر صفحه  
 ۱۰ سطر، هر سطر یک بیت - خط نستعلیق کتابت خوش - رقم سلطان  
 حسین هروی - تاریخ تحریر سال ۹۶۳ . ( شماره ۴۵۶ )  
 آغاز : نامه نسخه پیش .

بایان متن : مانند نسخه پیش واخاقدار دارد : « کتبه العبد سلطان  
 حسین الہادی علی سبیل السرعة فی شهرور سنہ ۹۶۳ بدبار القاخرہ پخاوا  
 حیث عن البلايا ، درخانة مجنۃ الشتباء قطب الاولیاء » خواجه محمد بارسا  
 قدس سرہ نوشته شد .

بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته است .  
 ( ... )

## گوی و چوگان (حالنامه)

### عارفی

باندازه ۱۶۵ × ۲۴۰ - جلد ابره تیماج قهودای خربی طلا بوش

اندرون تیماج جگری ترنج و نیمترنج و کنج سوخت معرق مذهب زمینه لاجوردی و سبز آنده کنی فرموده - صفحات متن و حاشیه کاغذ متن قطعه بخارائی شکری زرشان شهار، کاغذ حاشیه الوان تشعیرسازی مذهب عالی که در هر صفحه دو ترنج و یک نیمترنج مذهب دارد - صفحه اول و صفحه آخر تماماً حلکاری - دو صفحه بعد دو مجلس چوگان بازی میاناتور عالی : حاشیه تشعیرسازی - عنوانها پستیداب روی متن زر در سر سخنهای مذهب مرصع عالی نوشته شده است - یک سرلوچ مزدوج مرصع عالی ۴ ۴ صفحه ، هر صفحه ۲۲ سطر یک کیت ۹۰ میلیمتر - خط نستعلیق - کتابت خفی خوش - رقم میرزا محمد ترکستانی - تاریخ تحریر سال ۹۸۳ . (شماره ۱۰۰۳۸)

آغاز : نامه نسخه پیش .

پایان من : نامه نسخه پیش ، اضافه دارد : «كتبه العبد المذنب سیرزا محمد بن شاه محمد ترکستانی غفرانی و ستر عیوبه فی شهر محرم سنہ ۹۸۳

تمامی یادداشتها و مهرها را محو کردند فقط اثری از مهراین کلمات بخط میرزا مهدیخان نادری بیدامت . «وقف اولاد ذکور» و اثری از تاریخ عرض ناصر الدین بسال ۱۲۸۲ . (۰۱)

## گوی و چوگان (حالتامه)

### عارفی

باندازه ۱۶۵ × ۲۵۵ - جلد ساغری مشکی ترنج و نیمترنج و کنج ضربی طلا بشش عالی ، اندرون تیماج سرخ بغدادی ساده جدول مذهب - صفحات متن و حاشیه کاغذ متن خنثی سعفندی نخودی

زرفشان چدول زرین - جای عنوانها بیاض - یک سرلوح مذهب مرصع  
و مرفصلها و لجکنی‌ها در متون مذهب مرصع ممتاز - . و صفحه، هر صفحه  
۱۲ سطر، هر سطر یک بیت - خط نستعلیق کتابت خوش - رقم عبدالی  
نهشاپوری - بدون تاریخ تحریر (قرن ۱۰) . شماره ۵۵  
آغاز، تا نسخه پیش .

پایان متن: مائد نسخه پیش، اضافه‌دارد: «تمت بعون الله تعالى  
على يده الضعيف عبدالی نشاپوری»

بیان متن: از عرض فتحعلیشاه گذشته و در حاشیه صفحه اول  
نام او بسفیداب روی متن زر در نیمترنجی نوشته شده و بیان  
از عرض ناصرالدین شاه گذشته است و مهر او در حاشیه صفحه اول هست  
(۵۰۲)

### کلیات

شاه داعی (نظام الدین محمد حسن حسینی شیرازی)  
(م. ۸۶۰ یا ۸۷۰)

باندازه ۱۱۰ × ۱۹۸ - جلد میشیشمی ترنج و سر ترنج و گوشه  
منگنه جدید - کاغذ امپهانی چدول زرین - عنوانها بزر و شنگرف و سرنج  
چهار سرلوح کوچک مذهب لا جوردی خوش که در کتیبه هر یک عنوان  
هر قسمت بخط رقای خوش بزر تحریر دار نوشته شده است - . ۶۰ صفحه  
هر صفحه ۹ سطر، هر سطر یک بیت ۷۸ میلیمتر - خط متن نسخ کتابت  
تحریر متوسط و عنوانها و قایع کتابت خوش - بدون رقم - تاریخ تحریر  
سال ۸۷۲ . (شماره ۳۱۱)

نسخه قسمت آخر یک کلیات کامل است که سقطاتی نیز  
در قسمت موجود دارد و در پشت صفحه اول یک صفحه آخر از قسمت  
مفقود است که روی آنرا کاغذ چسبانیده بوده‌اند .

آنچه موجود است عبارتست از :

کتاب واردات مشتمل بر غزلیات - مقطعات - رباعیات ( مفردات ساقط است ) .

کان ملاحظت ، ( که از اول یک ورق ساقط دارد . )  
سه گفتار ، مشنونی در توبه و نعمت و منقبت با الهجده شیرازی ،  
ترجمیعات ( موسوم بفتح الباب فی التوحید ) - قصاید ( موسوم پس بعد  
سیاره ) - غزلیات دیگر ،

فیض مجدد ، مشتمل بر : غزلیات - مشنوبات متفرقه - مقطعات  
رباعیات - مفردات ،

آنچه موجود است نیز مشوش و بعضی سقطات دارد .  
آخاز :

« آمذیم از سخن خلق بتوحید خدا  
چند افسانه بگوییم و حدیث من و ما  
بایان واردات :

« داعیا واردات را بایان چون نباشد قلم ازان در کش »  
« تم کتاب الواردات من جمله اشعار سید المحققین و مسنند الموحدین  
قد و العارقین والعاشقین و زیدة المشاهدین والمحکائیین صاحب التجلیات  
والتدینات ابوالداعی نظام الحق و الشريعة والطريقه والحقيقة والتقوی  
والدین محمود الحسني الحسینی قد من الله سره ورضی عنده فی تاریخ ذی حجه  
سنه اثنین و سبعین و تمانهائه . »

بایان موجود :

« ملاقات اریصورت نیست حالی زمعنی شمادل نیست حالی »  
« تم الكتاب بعون الملك الوهاب فی شهرشوال ختم بالخير والاقبال  
سنه اثنین و سبعین و تمانهائه . »

دیوان داعی بگفته خود او بسال ١٨٩٥ تدوین شده است و نسخه

حاضر در تاریخ ۸۷۲ هنگامی که شاه داعی درگذشته بوده وحدائق  
بنجسال پس از مرگ او کتابت نمده است افسوس که نسخه حاضر  
ذاقچ است و سقطاتی دارد.

بسال ۱۴۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته و پشت صفحه اول  
مهر او را دارد.

( ۰۳ )

ت

## شاه داعی شیرازی

باندازه ۱۲۰ × ۲۰۵ - جلد روغشی بوم قیامت زمینه لیموئی ،  
اندرون ترباکی ساده - کاغذ دولت آبادی دو چدول زرین و در هر صفحه  
یک لچکی بوته اندازی مذهب - عنوانها بزر و شنگرف و ترنج - پشت صفحه  
اول ترنج مذهب که روی متن لاجورد بخط رفای خوش بقلم زر نوشته  
است :

لذت کل جدید از سخنم گرجونی سخن تازه بخوان فیض مجدد بگزین  
لخچله دل زنیالات جهان خالی کن پس با معان نظر دو سخن داعی کن  
و دیگر

میفکن از نظر دیوان داعی که فنسیات او خواند فرشته  
ژنظم واردات و صادر اتش پراست از در و مردار بد رشته  
مجازات و حقایق هر دویاهم درو چون طینت آدم سر شته «  
و در بائین همین صفحه بک لوح کوچک مذهب لاجور دی دارد  
که ظاهرا آنرا برای نوشاندن مهربا یادداشتی کشیده یائشند - دو صفحه  
اول متن و حاشیه مذهب مرصع عالی که در هر صفحه پنج سطر از اول  
دیوان در متن و چهارده نیم سطر، از آغاز مقدمه مشتوبات در حائمه نوشته

شده و در چهار کتیبه بیهمانی زرین بخط کوفی تزئینی خوش پسپیداب نوشته شده؛ «الحمد لله» و «الشکر لله» و «القور لله» و در چهار سرفصل در همین دو صفحه بخط رقاع خوش، پسپیداب نوشته شده است:

«آنان که خلاصه زمان ایشانند  
قدر سخنان رایق من دانند  
در مربع اقالیم حقایق طلبان  
لایق بودارمیه داعی خوانند»

دارای یازده مrolوح و هشت سرفصل مذهب مرمع لاجوردی یا مذهب ساده خوش که در کتیبه هر یک عنوان هر قسمت بزر یا سپیداب بخط ثلث خوش نوشته شده و اولین سرفصل ساقط و عمالی شده است. ۴۱ صفحه، هر صفحه ۵۰ سطر، هر سطر یک بیت ۴۰ مولیمتر در مت و ۱۳ بیت در ۲۴ مصیراع در حاشیه - خط نستعلیق کتابت خطی متوجه رفم ساطع‌علی (شیرازی) - تاریخ تحریر سال ۸۷۶. (شماره ۲۲۲) کتاب چنین تقسیم ملده است:

من : مقدمه منتشر - دهوان فدیات ( مشتمل بر : غزلیات -  
سنایات - نعوت ) - واردات ( مشتمل بر : غزلیات - مقطعات - رباعیات  
مفردات .

ترجمیات موسوم به «عربی الترجمیع - قصاید موسوم به «سبعه  
سیاره » - قصاید و مقطعات عربیه - ملمعت - مشتوبات و اشعار متفرقه -  
سرایی ) - صادرات ( مشتمل بر : غزلیات - مقطعات - رباعیات - مفردات )  
کان ملاحت ( مشتمل بر فهلویات : غزلیات - ترجمیات ترکیبات  
مقطعات - مفردات ) سه گفتار ( سنوی بلهجه شیرازی ) ( مخن تمازه  
( مشتمل بر : غزلیات - مقطعات ) - رساله منتشر راه روشن - رساله  
کلمات باقیه .

در حاشیه : ستۀ داعی ( مشتمل بر : مشتوبهای مشاهد - گنج  
روان - چهل صباح - جاریج - چشمۀ زندگانی - عشق نامه ) - فیض

مجدد (مشتمل بر: غزلیات - مثنویات متفرقه - مقطعات - رباعیات - سفردادت) .

و تمامی غزلها مرتب بترتیب حروف قوافی است .

آغاز: « جو اسحاق سیاس که السنه احوال اعیان ثابتہ عنان تحقق از  
احصاء آن پکرداند ..... »

« و بعد چون از دریای سخن نبوت دران فی الشعرا لحكمة ما را  
پکف نهاده بودند .. داعی مسکین الفقیر الی الله لغنى العلقم بنظام الدین،  
محمودین الحسن الحسنی را پقصمه تاصیل معارف و حکمت و تعزیع فوائد  
و نصیحت و تذییل ابواب متوعده از نتایج فطرت گاه گاه هنگسته بسته نظمی  
چنداتفاق می افتاد و برقراریح دوستان و عزیزان عرض میداد، زمرة از اصحاب  
اختصاص که اخلاص ایشان در مرتبه تمامی نبود التماس جمع آن  
منظوم نمودند و بر د سوال سزاوار نبودند . اجاشه لمسئولهم در تاریخ  
سنه خمس و سین و همانا شاه که من ناظم به نجاه و بنج رسمیه بود، آنجه  
در عرض چهل سال تقریباً از مفوّقات ها قی مانده بعد دقلم فرزندی ارجمند  
در طریقت مستقیم رتم مجموعیت یافت مشتمل بر سه قسم: قدسیات  
نواید انجام مذیل بكتاب هناجات و نعت و منقبت، و واردات حقایق  
نظام منضم باو ترجیعات و قصاید نظم عربی و ملمع و اشعار متوعده  
بدیهیه بی کلفت، و صادرات لطایف فرجام معروف بشعر شیرازی که  
بسماست به کان ملاحت و تسمیه قسم اول به قدسیات، از برای آن  
رفته که از شوابد طبع و هوس باک افتاده، رقم دوم را واردات، از  
از آنجهته گفته که از بیشگاه معنی بی قصید مطابقه صورت ورود بافته،  
رقم سیوم را بواسطه صدور از لکر صادرات نام نهاده واگردر عمر امان  
افتدهر جه سانح شود سخن تاره و فیض مجدد پاسد . و تعلض در همه  
بداعی، پقصد آنست که در انساب او بدران او راهمه داعی خوانده اند  
الی الداعی الصیغر، و درین دیوان بی سامان و مثنویات مشهوره به سته

وجاء وائق است از ها فخر که اگر بنظر التفات ملحوظ دارند وهر کس  
مجتب شرب خود او و مطلع شوند ، در تعیب نکوشند و بر عیوب ناظم  
ذیل اخماض پیوشنده که داعی یقتصور خود معرفت وی سال الله العفو  
عن الخطأ والزلل فيما وقع عندمی الكلام وانه واسع الرحمة والمغفرة وواهب  
الفضل والانعام » .

« وریست همه خلق جهان میگویند چون نیست حقیقی بگو میگویند»  
« تم الرساله الموسومه بکلمات الباقيه بعون الله وحسن توفيقه  
قى يوم الجمعة سابع عشرین شهریزدی الحجه الحرام سنه سنت و سبعين و ثمانائة  
وھلی الله علی محمد وآلہ وصحبہ اجمعین . کتبه العجید الضیف سلطان علی ».  
(البته بخط سلطانعلی شهیدی نیست بلکه بخط سلطانعلی شیرازی  
است که معاصر ا و بوده و نستعلیق را فروز از وی می نوشتند است )  
بسال ۸۳۰ ۱ ینملکت محمد اسن سنبل زاده ترکبوده است وی سال  
۱۲۷۳ ۱۲۸۳ از عرض ذا صرا الدین ساه گذشته است و پیشتر صفحه اول  
مهر اوردادارد .

( ۵۰۴ )

### ات

بستخ اطعمه جمال الدین ابواسحاق

احمد حلاج شیرازی

( م ۸۲۷ یا ۸۳۰ یا ۸۶۰ )

باندازه ۱۲۰ × ۲۲۲ - جلد روغنی خوش بوم بزرگ گل و بوته  
نگاشی ، حاشیه بوم سرخ نگاشی ، اندرون بوم سرخ بوته گل نرگس -  
کاغذ سمرقندی چدول زرین - هشت سرلوح و سرفصل مذهب مرصع  
عالی که عنوان هر قسمت در کتیبه آنها روی متن زو سفیداب وزر  
بخط رفای خوش نوشته شده است ، بعلاوه یک کت تریج مذهب لاجوردی

در میان کتاب ۱۴۸۰ صفحه، هر صفحه ۱۷ سطر، هر سطر یک بیت ۸ میلیمتر. خط تستعلیق خطی قدیم - بدون رقم و تاریخ تحریر (قرن ۹) (شماره ۲۱۷)

این نسخه نفیس از اول و آخر ساقط دارد و اکنون مشتمل است است بر: قصاید - ترجیحات - مقطعات - رباعیات - مفردات - مزغفرنامه مشور - رساله نهایت - خواب نامه مزغفرنامه منظوم. آغاز موجود: « و شرب بود و من اله اعانت والتوفیق والحمد لله علی نعمایه والصلوہ علی محمد وآلہ .

« برای پشکست پایش دست گردون از قضا آنجنان کز درد شد او را پریشان پاچها »  
بايان موجود:

« بیانی مزغفر تهادند سر بگفتداری نعمت نامور،  
بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته و بالای صفحه  
اول مهر او را دارد.

(۵۰۰)

امیر شاهی (آقا ملک بن جمال الدین فیروز کوهی  
سبزواری)

(م. ۸۰۷ ۸۰۹)

پاندازه ۱۳۰ - چلد تیماج تریا کی ایوه خربی طلاپوش  
توئج و کنج حاشیه عالی، اندرون سوخت معرق عالی زمینه لاجوردی  
ریخته و فرسوده - صفحات متن و حاشیه کاغذ متن سمرقندی حاشیه الوان  
دو جدول زرین - بسیاری از صفحات وصالی شده - ۶۷ صفحه، هر صفحه

سطر ، هر سطر یک که بیت - صفحه اول متن و حاشیه تشعیرسازی  
مذهب فرموده - یک که مربوط مذهب سرچش عالی - پشت صفحه اول یک که  
شمسه مذهب محو شده - خط نستعلیق کتاب خنی خوش - بدون رقم  
و تاریخ تحریر . (نیمه دوم قرن ۹ تا اول قرن ۱۰) ،  
(شماره ۳۸۸)

نسخه مقطاطی دارد ، از جمله بعد از ورق اول و مشتمل است  
بر : غزلیات (مرتب) - رباعیات  
آغاز :

« ای نقش بسته نام خویست با صفت ما  
این حرف شد ز روز از ل مربویشت ما

بابان :

«روحاک که شوادر ره خدمت شاهی باشد که بیای بوسن مردی برسی»  
«والحمد لله على الاتمام بحمدواه البره انکرام شرف بکاتبه العبد  
القیر المحتیر .....»

پشت صفحه اول عباراتی به خط اکبر و جهانگیر و شاه جهان پاد  
شاه هنداست بدینقرار:

« جلال الدین سید اکبر پادشاه غازی » و « الله اکبر ، دیوان  
شاهی عنایت حضرت پدر بزرگوارین پتاریخ سنه ۲۶۰ جلوس مطابق  
سنہ ۳۴۰ هجری در نور نهر کشمیر پنظر در آمد حرره نور الدین محمد  
جهانگیر (بن) اکبر شاه » و « بسم الله الرحمن الرحيم . این دیوان شاهی  
که طراز صورتش از خامه ملاسلطان علیست، پتاریخ ۲۷۰ پیست و پنجم  
ماه پیمن آلهی موافق هشتم شهر جمادی التالیه سنہ ۱۰۳۷ هجری که  
روز جلوس مبارک است داخل کتابخانه این نیازمند رگاه آلهی شد، حرره  
شهاب الدین محمد شاه جهان پادشاه این جهانگیر پادشاه بن اکبر پادشاه  
غازی » .

پناریخ ۱۹۵۰، کتاب را میرزا بهدیخان نادری در مشهد خریداری  
کرده است و بسال ۱۹۸۲ از عرض کتابخانه گذشته است

( ۵۰۶ )

## امیر شاهی سبزواری

بانداز ۱۷۰ × ۲۶۵ - چلد تیماج مشکلی ترنج و سرتونج گل  
بر چسته میناسازی زمینه مذهب حاشیه مذهب، اندرون تیماج عنایی  
ترنج و سرتونج و حاشیه نقاشی ساده صفحات متن و حاشیه، کاغذمن  
سمرفندی شکری زرافشان حاشیه‌الوان بعض صفحات نقش قطاعی و بعضی  
عکاسی - عنوانها بسفیداب روی متن زرنوشته شده یک سرلوح مزدوج  
مذهب مرصع عالی که عنوان کتاب بسفیداب روی متن زر در آن نوشته  
شده است - چهار تصویر میناتور خوش در چهار صفحه بدراقد کتاب رسم  
شده است - ۸۹ صفحه، هر صفحه ۳۰ سطر، هر سطر یک بیت .  
میلیمتر خط نستعلیق کتابت خفی خوش - بدون رقم و تاریخ تحریر (قرن  
۱۰) شماره ندارد

نسخه مستعمل است بر؛ غزلیات (مرتب) - رباعیات .

آغاز :

«باوباب سوزینه رنداز را که باز

پایان :

«افتاده میان خون و خاکم زخمت القصه بطولها هلاکم زخمت  
تمت الكتاب بعون الملك الوهاب » .

نسخه در دوره قاجاریه تعمیر و نیمة آخر که ساقط بوده و وصالی  
شده و چهار تصویر میناتور نیز از همان اوایل دوره قاجاریه و زمان  
فتحعلیشاه باز العاق شده است .

بسال ۱۲۳۲ از عرض فتحعلیشاه گذشته و در حاشیه صفحه‌اول  
نام او بسفیداب روی متن زر در ترنجی توشه شده است - سال ۱۲۸۲  
از عرض ناصرالدین شاه گذشته و در حاشیه صفحه‌اول متن مهر او را دارد.  
( ۰۰۷ )

### امیر شاهی سبزواری

باندازه ۱۴۰ × ۲۳۵ - جلد نیماج‌ماشی حاشیه منگنه مذهب  
جدید - صفحات متن و حاشیه قطعه‌سازی، کاغذ متن ختائی و حاشیه  
الوان ابری که غالب صفحات عکاسی مذهب است - سر مخنها منقش  
و جای عنوانها بیاض است - ۷۵ صفحه، هر صفحه ۱۴ سطر؛ هرسطر  
یک بیت ۹۵ میلیمتر - خط نستعلیق کتابت خوش رقم علیرضا کاتب  
تاریخ تحریر ۹۳۲ . ( شماره ۳۸۴ )  
نسخه مشتمل است بر: غزلبات (مرتب) - ریاعیات  
آغاز: مانند نسخه شماره ۹۸  
پایان:

«آن بت چوزدostی کناری گپرد سانیز زدوستی کناری گپریم »  
«کتبه العبدالمذتب علی رضاء الکاتب غفرالهذوبه وسترغیوبه  
فی شهورمنه انبی ونلثین وشعماته من الهجرة النبویه علیه اسلام والتحیت  
بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصر الدین شاه گذشته وبالای صفحه اول  
مهر او را دارد .

( ۰۰۸ )

### امیر شاهی سبزواری

باندازه ۱۴۰ × ۲۶۵ - جلد مقوای روغنی بوم‌حنائی ترنجی و حاشیه

مذهب ، اندرون بوم مشکی ساده جدول مذهب - کاغذ ختائی جدول زرین متن رفشار خبار - بر مختها بوته اندازی مذهب و عنوانها بسفید مه سریخ دو صفحه اول مذهب مرجمع و یک صفحه مزدوج مذهب مرجمع عالی که در کتبیه آن روی متن زربوته اندازی عنوان کتاب بسفید اب نوشته شده است - خط نسخه ایلیق کتابت خوش - رقم محمودین سلطان علی تاریخ ۹۴۷ . (شماره ۳۸۶)

نسخه مشتمل است برو : غزلیات (مرتب) - چه قطعه - رباعیات .

آغاز : نامه نسخه پیش .

پایان :

«خوبانش بتاریکی بازار ملکه چون آبحضر نهان شده دو ظلمات»  
«وقد تم هذا الديوان پتوفيق الملك المستعان . کتبه العبد العذاب  
محمودین سلطانعلی سنه ۴۶۹ »

که سلم است کاتب ارقام آحاد و عشرات و مات را از راست  
بچسب نوشته است .

نسخه بسال ۱۲۹۶ در تملک فرهاد بیزرا معتمدالدوله بوده و  
بسال ۱۳۰۰ آنرا بناصرالدین شاه پیشکشی کرده است .

( ۵۰۹ )

## امیر شاهی سبزواری

باندازه ۱۶۰ × ۲۵۰ - جلد مقوای روغنی عالی زینده زیتونی  
زرک گل و بوته ، حاشیه گل زیزه نقاشی ، اندرون بوم سرخ شکوفه  
و گل فرجس ، حاشیه پارچه شکلی مذهب چدید - صفحات سلن و حاشیه  
کاغذ متن بخارائی شکری ، حاشیه خنائی جدول زرین - سوغزلها یعنی کتب  
الوان روی متن زرد رفصیلهای مرجمع عالی نوشته شده سهواشی عموماً

تشریف‌سازی مذهب عالی - یک سریوح مزدوج مذهب مرضع متاز که عنوان کتاب «سفیداب روی متن زر و در آن نوشته شده است - ۱۰۰ صفحه، هر صفحه ۲۰ سطر، هر سطر یک بیت، ۷ میلیمتر - سه مجلس میناتور متاز درست و دو صفحه باقی کتاب یک مجلس بزم و دو صفحه پس از بایان متن یک مجلس نقاشی شکار میناتور عالی که این چهار صفحه حاشیه مذهب مرضع متاز دارد ( جمعاً هفت صفحه تصویر ) - خط نسلیق کتابت خفی عالی - رقم شاه محمود نیشابوری - تاریخ

تحریر سال ۹۵۰. (شماره ۳۸۱)

آغاز : مانند نسخه بیش

بایان متن : مانند نسخه شماره ۹۸۱ و اضافه دارد : «کتبه العبدالمذنب شاه محمود الکاتب غفارله ذنویه و بنریعیه فی شهورسنہ احدی و خمسین و سعمائتہ، بدارالسلطنه تبریز، پشت صفحه اول این عبارات بخط قطبشاه در یک لوح طلا اندازی نوشته شده است :

«دیوان شاهی بخط محمود زرین قلم، نصف مسیله حسن میر محمد طاهر، بتاریخ منتصف شهر ربیع المرجب ۲۳۰۱، در دارالسلطنه حیدرآباد حرس الدین الاپداد . کتبه العبد الخالص لمولده سلطان محمد قطبشاه زاد توفیقه فيما تینه» و بدومهر «عبدالله قطبشاه تانی» و «محمد قطبشاه» معهور است.

پسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین شاه گذشته است و در حاشیه صفحه اول مهر او را دارد .

( ۱۰ )

## اهیر شاهی سبز واری

باندازه ۱۵ × ۲۶۵ - جلد ساغری منکی ساده جدول مذهب

صفحات متن و حاشیه، کاغذ متن عادلشاھی سفید زرتشان، حاشیه‌خنائی  
جدول زرین عنوانها بسفیداب روی متن زر در سرخنهای لاجوردی نوشته  
شده است - دو صفحه اول بین سطور طلاندازی منقش و بین مصعرها  
قسمه مرصع - یک سرلوح مذهب مرصع عالی که در کتیبه‌آن بخط  
رقاع بسفیداب عنوان کتاب نوشته شده - ۸۲ صفحه، هر صفحه ی ۱  
سطر، هر سطر یک بیت - خط نستعلیق کتابت‌خفی خوش - رقم محمد  
قاسم شادپشاه - تاریخ تحریر سال ۹۰۵ . (شماره ۳۸)

نسخه مشتمل است بر غزلیات (مرتب) - ریاعیات

آغاز: مائند نسخه بیض .

بایان: مائند شماره ۱۰۲ اضافه دارد: «کاتب العبد محمد فاسم  
شادپشاه غفردنویها و سترعیوبها . فی شهور سنہ ۹۰۵ . . .» کتاب  
در تملک سلیمان بن محمد خان قاجار بوده واين معنی را در پشت صفحه  
اول نوشته و مهر کرده است - بسال ۱۲۸۶، از عرض کتابخانه گذشته  
و در حاشیه صفحه اول مهر او را دارد .

(۱۱۵)

## امیر شاهی

باندازه ۱۵۷ × ۲۶۰ - جلد تیماج یشمی منگنه مذهب چد بد  
صفحات متن و حاشیه، کاغذ متن بخارائی پسته‌ای جدول زرین، حاشیه  
سمرقندی نقش عکاسی - یک سرلوح مذهب مرصع خوش فرسوده ۸۶  
صفحه، هر صفحه ۳ سطر، هر سطر یک بیت ۰ میلیمتر - خط نستعلیق  
کتابت خوش - بدون رقم و تاریخ تحریر (قرن ۱۰) . (شماره ۳۸۳)  
نسخه مشتمل است بر: ریاعیات (مرتب) - دو قطعه - پنج ریاعی

بعلاوه در بعضی حواشی بخط جدید چند غزل از: طالب - حسن شاهپور  
رفیق - فیضی

و یک مثنوی داستانی ازمامون خلیفه عباسی که ناظم آن علوم  
نشد، دارد.

آغاز: مانند نسخه بیس.

بايان: گرنیک شمارندم و گربد گویند با نیک و بد هیچ کسی کاری نیست  
صفحات وصالی شده است.

بسال ۱۲۸۲ از عرض فاحرم الدین شاه گذشته است و در حاشیه  
صفحه اول مهر او را دارد.

( ۱۲ )

## اهیر شاهی

باندازه ۱۰۰ × ۴۶۰ - جلد میشان ساده جگری اندرون تیماج  
تریاکی ساده - صفحات من حاشیه، کاغذ من خنثی زرفشان غبار  
جدول زرین، حاشیه بخارائی نقش عکاسی - سرخریها مذهب متفش،  
جای عنوان پیاض - یک سرلوخ مزدوج مذهب سرمع خوش - ۸۰ صفحه  
هر صفحه ۲۱ سطر، هرسطر یک بیت ۸۳ میلیمتر - خط نستعلیق کتاب  
متوسط - رقم میر محمود - بدون تاریخ مشخص (قرن ۱۰). (شماره  
۱۱۱۳)

بیش از صفحات ۱۲ و ۶۴ لاقل یک ورق ساقط دارد و مستعمل  
است بر: خزلیات (مرنب) - دو قطعه - رباعیات.  
آغاز: مانند نسخه بیش

بايان: مانند نسخه شماره ۹۸، و اضافه دارد: «تمت اکنای کتاب بعون

الملک الوهاب فی تاریخ یست و سیم شهر ربیع با تمام رسید . سنه ۱۴۰۰  
(ارقام عشرات و میان محو شده است )

نسخه در تملک میرزا مهدی خان نادری بوده پشت صفحه اول  
مهر او را دارد و معلوم نیست در چه تاریخ بکتابخانه داده شده است  
که یادداشتها و مهرها را محو کرده اند

( ۱۵۰ )

## امیر شاهی

بازداره ۱۵۰ × ۲۰۰ - جلد نیماج سرخ ساده جدید - صفحات  
منق و حاشیه ، کاغذ سنتن سمرقندی ، حاشیه احفهانی حنائی و یک  
حاشیه بازیکثآبی ، دو جدول زرین - یک سرلوح مزدوج مذهب مرصع  
متوسط - ۸۶ صفحه ، هر صفحه ۳۱ سطر ، هر سطر یک بیت ۷ میلیمتر  
خط نستعلق کتاب متوسط - بدون رقم - تاریخ تحریر سال ۱۰۰۰ ( شماره ۳۸۷ ) .

نسخه مشتمل است بر : ریاعیات (مرقب) - دو قطعه - ریاعیات  
آغاز : مانند نسخه پیش  
پایان :

« از عشق مراد فامراديست مرا      باري بمراد خود رسیديم اي دل »  
« تمت الكتاب پعون الملكه الوهاب . تحريراً في بلده سمرقند سنه  
١٤٠٠ »

سال ۱۲۸۲ از عرض فاضر الدین شاه گذشته و در حاشیه صفحه  
اول مهر او را دارد .

## امیر شاهی

باندازه ۱۴ × ۲۲۸ - جلد تیماب مشکی دولائی ترجمه منگنه سجاف و اندرون حنائی جدید - صفحات قطعه سازی و متن وحاشیه، کاغذ متن سمرقندی سفید و حواشی الوان که در حواش هر صفحه ترجمه و سر ترجمه بانیمترنج مذهب دارد و یک حاشیه پاریک تشميرسازی و در متن هر صفحه چهارچکی سقش دارد - بک سرلوح بزدوج مذهب مرصع خوش - ۵ صفحه، هر صفحه ۷ سطر، هر سطر پک مصرع که دو مصرع وسط راست و چهار مصرع بالا و بائین صفحه چپ نوشته شده است خط نستعلیق کتابت خوش - بدون رقم و تاریخ نحربر(فرن. ۱۰۰) (شماره ۱۱۲۴) .

نسخه منتخبی از غزلیات و رباعیات است .

آغاز: مانند نسخه بیش

بابان :

«روخاک سواندره خدست شاهی شابد که پایی بوس مردی بررسی» ورق ۱۶ متن آن ساعط و حاسه بافی است .

رقم و تاریخ و سایر یادداشتها و مهرها را محو کرده‌اند، ولی معلوم است که بسال ۱۲۸۲ از عرض گذشته است ( ۱۵ )

## مشعری فرامیم الدین و عجمایب الاحلا

آذری (شیخ نور الدین حمزه بن عبدالملک بیهقی طوسی)

( ۸۶۶ م )

باندازه ۱۵ × ۴۷۵ - جلد میشنب سرخ ساده جدید - صفحات

ستن و حاشیه ، کاغذ متن ختائی نخودی زرتشان غبار جدول زرین ،  
حاشیه فیروزه‌ای زرتشان سر سخنها مذهب و ناپویس - ۹۰۴ صفحه ،  
هر صفحه ۲۱ سطر، هر سطر یک بیت - پک سرلوح مزدوج مذهب مرصع  
عالی - پنج مجلس میناتور عالی باحاشیه طکاری خط نستعلیق کتابت  
عالی - بدون رقم تاریخ تحریر (قرن دهم) . (شعاره ۴۵۶)

عنوان مشتری مصراحاً معین نیست ولی در مقدمه آمده است :

« بعد حمد مفتح الابواب بشنو از من مقدمات کتاب  
دو کتاب و نمونه دو جهان این غرایب شد آن عجایب دان  
چونکه عالم همه دو قسم آمد قسمت اصل او معنیبات است  
هر یک از اصل و قرع شد قسمی اسم اول غرایب الدنیا  
اسم ثانی عجایب الاعلا هر چه الدر غرایب الدنیاست  
و آن همه در عجایب الاعلات آن غرایب همه اشارات است  
و آنچه عقیب است آن عبارت اوست  
.....  
.....  
همه حمد مفتح الابواب هست ابواب این خجسته کتاب  
هم ازو گویم آنچه می گویم قصه دیگران جرا جویم  
کدنه خوش نیست گنج در خانه نیست حاجت مرا بافسانه  
زان همه نیست هیچیک مجعل و در آخر کتاب است :  
بر فرو ماندگان این دوران «جای رحمتست ای خدای جهان  
خاصه بر آذری بهجاوه که فرو مانده است نکباره »  
از آخر نسخه لائل بک ورق ساقط است .  
« ایندا می کنم به بسم الله کویست بر کل کانیات گواه »  
با پان موجود :

« در وسط ماند همچو نقطه نون نه زیرون درست و نه بدرول »  
در صفحه آخر مهر وليعهدی محمد شاه قاجار باسجع « اختر برج  
شهی سلطان محمد میرزا ۱۴۳۰ » و پشت صفحه اول مهر درست  
پادشاهی او باسجع « العزلله نگین پخش سلوک تركوتازی ملک سلطان  
محمد شاه غازی ۱۴۵۰ » را دارد و بسال ۱۲۸۲ از عرض ناصرالدین  
شاه گذشته و در حاشیه صفحه اول مهر او را دارد .

( ۵۱۶ )

## كليات مولود حضرت سيد المرسلين خاتم النبیین با

بيان حقایق احوال المصطفی پیر جمالی اردستانی  
( جمال الدین محمد )

( م ۸۷۹ )

باندازه ۱۶۰ × ۳۱۳ - جلد ساغری مشکی ترنج و گوشه بردیه  
ضریب طلانوش ، اندرون بیجاج عنایی ترنج بردیه سوخت معرق طلانوش  
زینه لاجوردی خوش - کاخذ کشمیری تخدی جدول زرین عنوانها  
بزر و سنگرف و لاجورد - پشت صفحه اول بکث شمسه مذهب لاجوردی  
عالی دارد که در مهرهای میانه عنوانهای اقسام کتاب بسفیداب تحریر  
تحریردار روی متن زر نوینه شده است - دو صفحه اول متن و حاشیه  
مذهب مرصع لاجوردی عالی که در وسط هر صفحه ۱۱ سطر از آغاز  
کتاب نویشته شده وین سطور طلاندازی دور جهار کتبیه بیشانی و ذیل  
روی متن زر بوته اندازی عنوان کتاب بنام « کلیات مولود حضرت  
سید المرسلین ..... » بخط رفاع خوش بسفیداب تحریر دار نوشته  
شده است - ۷۳۰ صفحه ، هر صفحه ۵ سطر ، هر سطر دویست ۷۰